Štanjel kot evropsko stičišče jezikov in kultur: Vrhunec projekta EMNA Rumantsch z obiskom švicarske delegacije

20. 02. 2026

Včeraj je Grad Štanjel gostil izjemen kulturni in diplomatski dogodek »Glasbe jezikov«, ki ga je v sodelovanju z Občino Komen in ORA Krasa in Brkinov organiziralo Veleposlaništvo Švice v Sloveniji. Dogodek je predstavljal mednarodni vrhunec šeste izvedbe projekta EMNA Rumantsch, posvečenega retoromanščini – najstarejšemu švicarskemu nacionalnemu jeziku.

Zgodovinski obisk v srcu Primorske

Štanjel je obiskala visoka švicarska delegacija pod vodstvom zveznega svetnika in zunanjega ministra Švicarske konfederacije Ignazia Cassisa. Obiska so se udeležili tudi minister za kohezijo in regionalni razvoj dr. Aleksander Jevšek, veleposlanica Švice Gabriele Schreier ter vladni svetnik kantona Graubünden dr. Jon Domenic Parolini.

Župan Občine Komen, mag. Erik Modic, je v svojem nagovoru poudaril, da Štanjel po lanski celoviti prenovi gradu odpira novo poglavje mednarodnega sodelovanja. Izpostavil je simbolni pomen Štanjela:

"Štanjel leži v srcu Primorske, kjer so se stoletja prepletali jeziki vseh treh največjih indoevropskih družin na evropskih tleh – germanske, romanske in slovanske. Ta regija je bila v prejšnjem stoletju v času fašizma žrtev kulturnega genocida, a je kljubovala prav z močjo jezika in zvestobo lastni identiteti."

Župan je dodal, da je bil Štanjel prav zaradi te zgodovinske izkušnje naravna izbira za postavitev Muzeja slovenskega jezika in knjige ter prostora za predstavitev drugih manjšinskih jezikov. Posebej se je zahvalil veleposlanici Gabriele Schreier za njeno osebno zavzetost in prispevek k mednarodni uveljavitvi muzeja in občine.

Živa večjezičnost in sporočilo o identiteti

Prireditev, ki jo je v sproščenem in profesionalnem vzdušju vodila znana televizijska voditeljica Mojca Mavec, je bila vzorčni primer spoštovanja raznolikosti. Zagotovljeno je bilo simultano prevajanje v slovenščino, nemščino in angleščino, posebno težo pa so dogodku dali govori v maternih jezikih gostov:

Zunanji minister Ignazio Cassis je prisotne nagovoril v italijanščini.
Vladni svetnik dr. Jon Domenic Parolini pa je spregovoril v retoromanščini.

Oba sta poudarila, da so v Švici vsi štirje nacionalni jeziki – nemščina, francoščina, italijanščina in retoromanščina – trdno zasidrani v zvezni ustavi. Zaščita manjšinskih jezikov je po njunih besedah ključna za zagotavljanje identitete in trdnih temeljev Evrope. Minister Cassis je izrazil navdušenje, da je za letošnje praznovanje izbral prav Slovenijo in Štanjel. Vladni svetnik Parolilni pa je poudaril, da retoromanščino govori le nekaj več kot 50.000 ljudi, vendar pri tem ni odločilna številčnost, temveč kakovost in da podobno velja tudi za Slovence: čeprav nas je le nekaj več kot dva milijona, ni pomembno število, ampak kakovost.

Simbolno darilo: Retoromansko trobilo iz medenine

Poseben trenutek večera je bila predaja darila. Vladni svetnik dr. Jon Domenic Parolini je Občini Komen in muzeju izročil več kot 160 cm dolgo trobilo iz medenine, ki sta ga skupaj prevzela župan mag. Erik Modic in direktorica ORA Krasa in Brkinov dr. Karmen Rodman. Gre za tradicionalno glasbilo, s katerim so prebivalci Graubündna nekoč komunicirali med oddaljenimi dolinami in gorami, odslej pa bo v Štanjelu služilo kot simbol povezovanja in dialoga.

Povezovanje kulture in gospodarstva

Poleg kulture je bil dogodek priložnost za potrditev tesnih gospodarskih vezi. Minister dr. Aleksander Jevšek je v svojem nagovoru posebej izpostavil, da Švica ostaja eden najpomembnejših gospodarskih partnerjev Slovenije, pri čemer trgovinska menjava v zadnjih letih dosega rekordne vrednosti.

Kulturni program so z izjemnimi interpretacijami retoromanskih in slovenskih ljudskih pesmi obogatili švicarska glasbenika Chiara Jacomet in Samir Rachide ter domača mojstra Tomaž Nedoh in Aleksander Ipavec.

Obisk zunanjega ministra Cassisa v Štanjelu ni bil le protokolaren dogodek, temveč močno priznanje Štanjelu in Krasu kot prostoru, kjer se spoštuje zgodovina, neguje jezik in gradi skupna evropska prihodnost.

Emna
Rumantscha
2026

Emna
Rumantscha
2026

Denziòn dal Chantun
Grischun
Emna Rumantscha 2026

Emna
Rumantscha
2026

Švicarski zunanji minister
g. Ignazio Cassis
Vladni svetnik kantona
Graubünden
dr. Jon Domenic
Parolini

Občina
KOMEN

Komen 86
6223 Komen
T: 05 7310450
E: obcina@komen.si

ponedeljek, petek

od 8:00 do 12:00 ure

sreda

od 8:00 do 12:00 in
od 15:00 do 17:00 ure

© Občina Komen // Varstvo podatkov // Preprečevanje korupcije // Informacije javnega značaja // Zaščita prijaviteljev // Izjava o dostopnosti // ar©tur